



# 嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre  
319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888

鐵定  
二月六日  
隆重獻映



導演  
**劉家良**

主演  
**李連杰 黃秋燕**

Jet Lee takes a completely new approach in this bloc-buster.

## MARTIAL ARTS OF SHAOLIN

同場加映 似水流年榮獲 1985年香港電影金像獎

Harry James Agencies Ltd.  
Insurance and Real Estate  
606 Main St., 684-1377

代理  
汽車保險、房屋樓宇、商業各項保險  
公平妥當  
專人指導  
歡迎垂詢



周愛權 視光博士  
周慶偉 驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡  
JACK K. CHOW O.D.  
RAYMOND S. CHOW O.D.  
OPTOMETRIST  
TEL: 685-8231  
518 MAIN ST., VAN., B.C.

明德託兒所  
(特設託兒補助金)  
可申請政府免費津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童  
所址: 300 Heather Ave. Van.  
715 Victoria Dr. Van.  
報名電話: 255-1411

賣屋請找  
涂金宗服務忠誠誠效  
專為保證滿意 24小時  
電話 421-1666  
399 留電即免費  
估價精細通曉粵語。

AAA 文件急遞有限公司  
TRIPLE A COURIERS LTD.  
203-37 打街東

專車上門收派本區各樓信件及小包裹，收費便宜。例如：(由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收三元)。即收即派，比寄掛保信還快。簽名收派，忠誠為僑胞服務。

電話: 689-3677

廖盛昭窗簾公司

一四五號打街東

電話: 253-4566

服價花及各專  
務錢色百式門  
週相新葉布製  
到宜額簾簾造

余景輝會計師

填報入息稅  
會計、核數、稅務、商業、  
產業管理、及諮詢。  
地址: 雲哥華打街東二一  
號一〇三三(細街夾打街)  
辦公時間:  
星期一至五上午十時至下午  
五時半 星期六十二時至四時  
電話: 669-4406

### 園觀大的建新京北

\*\*\*\*\*宜 豐\*\*\*\*\*

北京城區西南角新建一座古典園林——大觀園，今年七月開放，吸引了大批中外遊客。這座佈局別致、構思新穎、建築精巧、古色古香的園林，再現了曹雪芹的不朽名著《紅樓夢》中描繪的大觀園。

北京大觀園的建築，是在一九六三年製成的大觀園模型基礎上，經著名紅學家、園林學家、古建築專家和清史專家共同修改、設計的。整座大觀園佔地一百五十餘畝，建築面積四十餘畝，建築及園林景觀，計劃分三期在三年內完成。目前，已建成兩千五百多間房屋，對外開放的有怡紅院、瀟湘館、蘅蕪館、稻香村等十餘處。

大觀園正門五間，門內有兩座石牌坊，一色青石，上刻着「大觀園」三字。門內有兩座石牌坊，一色青石，上刻着「大觀園」三字。門內有兩座石牌坊，一色青石，上刻着「大觀園」三字。

### 曹寅與天寧寺刻書

寶之

清代康熙四十四年(公元一七〇五年)任清朝江寧織造總局巡撫兩淮鹽務監察御史曹寅，奉旨刊刻《全唐詩》。這套詩集，是中國第一部全唐詩集，收入二千二百多位詩人四萬八千九百多首詩，合計九百卷，經過一年零四個月成書。康熙看了以後，曾御批：「刻書甚好。」此後，書局陸續刊刻了《御選宋金元明四朝詩》、《御選元詩》、《御選明詩》和《御選清詩》等。由於書法端正，雕工精細，校對精良，深得諸家好評。

曹寅字子清，號樸軒，又號棟亭，是《紅樓夢》作者曹雪芹的祖父。曾任通政使、江寧織造(實際上是清朝派往江南的耳目)。母親是康熙的乳母。康熙六次南巡，他曾四次接駕。康熙對他是很信任的。曹寅在主持揚州書局期間患瘧疾，請蘇州織造李煦上奏求賜「聖藥」。康熙得知他的病情，特派馬濟送「聖藥」一盒，金銀藥料一盒，但藥尚未送到揚州，他就去世了。

MR. C. K. TSE  
8/F BLK C.  
FOOK SUN MANSION  
89 MATAMUW RD.  
HUNG HOM KOM LOON  
HONG KONG

徵婚  
物色一位未婚家  
健康正當男界  
年齡在四十歲左右  
因母孀生人宜在  
手幫忙人宜在中國  
廣東是位未婚女子  
有意者請電上午  
四二六二二六  
下午三時半後電  
四二六二二六

華安國貨公司  
VAN CHINA TRADE CENTER LTD.  
223 KEEFER STREET  
VANCOUVER B.C. V6A 1X6  
681-8531

司公食肉昌元  
DOLLAR MEAT STORE LTD.  
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.  
PHONE: 681-1052 七天營業

中國香烟  
烟味香醇，不含雜質  
請即嚐牡丹、星湖、廣州  
力士、靈芝與古瓷香煙  
特別推薦：  
每條十九元九角九分

大特價酬賓  
本埠各零售店同價發售  
歡迎僑胞踴躍選購

德信參茸國藥行 TECK SHUN TRADING CO. LTD.  
片打東街138號 電話: 687-6977

德信參茸行為酬謝顧客起見，本週特別  
推出益食家一婦女之寶：

正陝西當歸頭 每磅只售五元

補血、溫經真是送禮佳品

並有大紅杞子每磅只售\$4.75

物輕情意重，數量有限售完即止

德信參茸行更備有參茸補品、京菓海味、唐山  
雜貨價錢特平，歡迎參觀選購。

### 司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

電話: 255-6010, 255-6571, 255-6572

歡迎遠近採購  
寄送貨快捷

常備各種魚類  
紅魷魚、紅魷魚  
黃花魚、白魷魚 供應  
牙帶魚、生魚  
獅子魚、墨魚

總經銷金冠牌  
實肉 三牙或咸魚

源源運到，大量供應

利昌海產公司  
片打街東式陸零號  
電話: 六六九一六一六零

應有盡有  
游水新鮮海鮮  
中國游水魚  
各類鮮明蝦球  
青島銀白鱈魚  
澳洲新鮮帶子  
中國對蝦  
特價急凍蟹肉

新到大批